



SE PR.
DAV ID



PSALTIRIA

PROOROCULUI ȘI
ÎMPĂRĂTELUI DAVID

Tipărită cu binecuvântarea
ÎPS VLASIE,
Arhiepiscop și Mitropolit
al Bisericii Ortodoxe de Răsărit din România

Editura Adormirea Maicii Domnului

- București, 2017 -



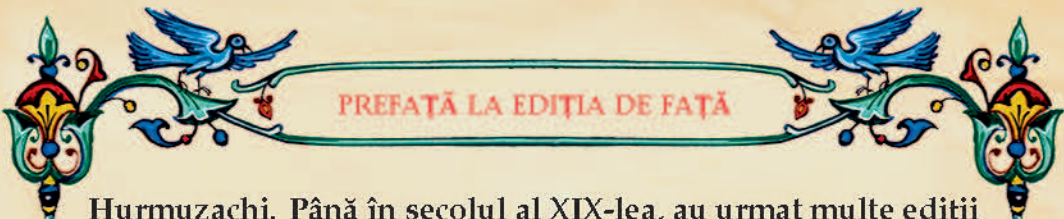
PSALTIREA LA SCRITURA
DE FATA

Psaltirea, o carte extrem de prețuită, o adevărată comoară a Ortodoxiei, este parte integrantă a Vechiului Testament, ce cuprinde rugăciunile împăratului David scrise sub insuflarea Duhului Sfânt, sub forma unor psalmi, adică stihuri în versuri fără rimă, la origine cântate la harpă. Alături de Sfânta Evanghelie și Apostol, este cartea de cult cea mai des folosită în rânduiala bisericească.

În țara noastră, textele principale ale Sfintei Scripturi-Evanghelia și Psaltirea-, au fost traduse în cuprinsurile Marămureșului și s-au răspândit în secolele XIV-XV, sub formă de manuscrise, până în sud-estul Ardealului. Primele texte de acest fel s-au pierdut; dar, cu mult mai târziu, în a doua jumătate a sec. al XVI-lea, când existau demult scrieri de mână în graiul din nordul Moldovei și sudul Transilvaniei, ele sunt puse sub teascul tiparului pentru prima dată de către diaconul Coresi (venit din Târgoviște) și ucenicii săi, prin stăruința unor sași înstăriți din cetatea Brașovului. Prima mașină de tipărit, ca și meșteșugul tiparului, fusese adusă în țările noastre din Veneția, prin câțiva meștri tipografi sârbi. În aceste împrejurări, Coresi va tipări Psaltirea în două ediții: prima, în anul 1570, iar a doua la 1577 (așa-numita „Psaltire bilingvă slavo-română”).

Ulterior, oameni de seamă și cărturari ai Bisericii ortodoxe s-au aplecat cu multă râvnă duhovnicească asupra răspândirii acestei cărți de căpătâi pentru luminarea sufletească și îmbogățirea duhovnicească a credincioșilor. Astfel, s-au păstrat primele texte originale ale Psaltirii în versuri a mitropolitului Dosoftei, Psaltirea Scheiană, Psaltirea Voronețeană și Psaltirea





PREFAȚĂ LA EDIȚIA DE FAȚĂ

Hurmuzachi. Până în secolul al XIX-lea, au urmat multe ediții scrise în alfabetul vechi (cu litere chirilice), iar după anul 1840 a început trecerea la alfabetul latin, înlocuirea integrală realizându-se la anul 1862.

Ediția de față a fost realizată în condiții grafice deosebite, urmând aceeași linie a tipăriturilor anterioare (a Bibliei în ediția centenară și a Noului Testament); încadrarea textului în chenare împodobite cu păsări stilizate și flori bogat colorate, frontispicii având icoane ale sfinților prooroci în mijloc, care marchează începutul fiecărei catisme sau capitol; inițialele bizantine și celelalte elemente grafice - toate acestea tind către o asemănare cu vechile manuscrise împodobite cu miniaturi.

Dumnezeiasca Psaltire izvorăște fără întrerupere o puternică lumină, atât pentru mintea noastră, a oamenilor, făcându-ne mai dornici de credință, mai înțelepți, mai însetați de contemplarea lui Dumnezeu, cât și pentru sufletul nostru, îndreptându-ne spre fapte bune spre slava Tatălui Ceresc.

Psalmii exprimă frământările interioare ale omului, astfel încât Psaltirea este cartea „fiecărui suflet necăjit și dosădit pentru izbăvirea de toată primejdia”, așa după cum frumos glăsuiește o veche vorbă românească.

Psaltirea a fost primită de la începutul tipăririi ei ca un binecuvântat dar dumnezeiesc, iar noi în vremurile noastre, ne exprimăm adâncă mulțumire față de înaintașii care au făcut-o cunoscută credincioșilor acestor locuri. Cu multă sfială îndrăznim să ne înscriem pe aceeași linie, recomandând bunilor creștini să citească această adevărată capodoperă literară, deoarece se vor convinge de trăinicia învățăturilor cuprinse, prin pildele oferite și de marea ei putere în lupta duhovnicească asupra vrăjmașilor văzuți și nevăzuți, prin harul și ajutorul Sfântului Duh.

Editura



CRISTINA ÎNTÂI

PSALMUL 1, DE LUT DAVID

Fără titlu la Evrei.



Fericit bărbatul carele
n-a umblat în sfatul
necredincioșilor și în ca-
lea păcătoșilor n-a stă-
tut, și pre scaunul pier-
zătorilor n-a șezut,

2. Ci în legea Domnului
voia lui și în legea Lui
va cugeta ziua și noaptea.

3. Și va fi ca un pom răsădit lângă iz-
voarele apelor, carele rodul său va da
în vremea sa și frunza lui nu va cădea,
și toate, oricâte va face, vor spori.

CUPRINS

	p.
Prefață la ediția de față	5
Predoslovie	7
Cuvânt înainte pentru puterea Psalmilor și ce este Psaltirea	10
Cuvânt pentru Psalm al preacuviosului și de Dumnezeu purătorului Părintelui nostru Efrem Sirul	12
Învățătură cum se citește Psaltirea în Sfântul și Marele Post	15
Tipic cum se cum se cuvine a se citi Psaltirea preste tot anul	18
Rugăciuni începătoare	19
Catisma întâi	22
Catisma a doua	39
Catisma a treia	56
Catisma a patra	79
Catisma a cincea	100
Catisma a șasea	119
Catisma a șaptea	145
Catisma a opta	167
Catisma a noua	186
Catisma a zecea	207
Catisma a unsprezecea	231
Catisma a douăsprezecea	257
Catisma a treisprezecea	277
Catisma a paisprezecea	297
Catisma a cincisprezecea	316
Catisma a șaisprezecea	334

CUPRINS

Catisma a șaptesprezecea	351
Catisma a optsprezecea	373
Catisma a nouăsprezecea	390
Catisma a douăzecea	411
Psalmul necanonic 151	427
Arătare cum se citesc Cântările lui Moisi în Sfântul și Marele Post	428
Cântarea lui Moisi	430
Paraclisul către Preasfânta Născătoare de Dumnezeu	463
Tipic pentru polieleu	485
Pripele și Mărimuri	486
Pomelnic	536
Psalmii care se citesc la vreme de primejdii	541
Învățătură despre Pascalie	542
Pascalie de la anul 1941 până la anul 2472	544
Note explicative	566
Cele 35 de slove pascale	569
Nașterea lunilor	604
Știrbirea lunilor	605
Adunare de canoane, pentru cei ce îndrăznesc a încălca hotărârile sfinților părinți adunați la cele șapte soboare ecumenice	606
Cuvânt către binevoitorii cititori ai Psaltirii	609
Rânduiala cum se cuvine a cânta cei 12 Psalmi deosebi	619
Nume evreiești pre care le pomenește David în Psalmii lui	628
Glosar	633
Rugăciune de umilință către domnul nostru Iisus Hristos	636
Cuprins	639

Sfârșit și lui Dumnezeu slavă!